



[PL] INSTRUKCJA BEZPIECZEŃSTWA [GB] SAFETY INSTRUCTIONS
[SK] BEZPEČNOSTNÉ POKYNY [CZ] BEZPEČNOSTNÍ POKYNY
[HU] BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK [EE] OHUTUSJUHISED [LT] SAUGOS INSTRUKCIJOS
[RO] INSTRUCTIUNI DE SIGURANȚĂ [HR] SIGURNOSNE UPUT

M210.00, M260.00

[PL] IDENTYFIKACJA PRODUKTU [GB] PRODUCT IDENTIFICATION
[SK] IDENTIFIKÁCIA PRODUKTU
[CZ] IDENTIFIKACE PRODUKTU [HU] TERMÉK AZONOSÍTÁSA
[EE] TOOTE IDENTIFITSEERIMINE [LT] PRODUKTO IDENTIFIKACIJA
[RO] IDENTIFICAREA PRODUSULUI [HR] IDENTIFIKACIJA PROIZVODA

[PL] Kod produktu: **M210, M260**

Kolor pisania: **żółty(06), zielony(07), pomarańczowy(08), różowy(09), fioletowy(10), niebieski(14)**

Nazwa: **Marker Fluo M210, M260 Żółty, Zielony, Pomarańczowy, Różowy, Fioletowy, Niebieski**

Numer serii : patrz opakowanie

Zastosowanie: Zakreślanie tekstu wymagającego wyróżnienia. Przeznaczony do pisania na papierze zwykłym, termoczułym i faksowym.

Produkt przeznaczony dla dzieci powyżej 3 lat. Zawiera małe elementy. Możliwość połknięcia. Stosować zgodnie z przeznaczeniem. Unikać kontaktu ze skórą i oczami. Produkt zawiera atrament, którego skład i właściwości są zawarte w sekcji IDENTYFIKACJA ATRAMENTU.

Przechowywanie : Przechowywać w pozycji poziomej i z dala od źródeł ciepła.

Metody unieszkodliwiania odpadów: Usuwanie zgodnie z obowiązującymi przepisami.

Dane opierają się na dzisiejszym stanie naszej wiedzy, nie określają jednak w sposób ostateczny właściwości produkcyjnych i nie mogą być uzasadnieniem prawnym umów.

[GB] Product code: **M210, M260**

Writing color: **yellow(06), green(07), orange(08), pink(09), purple(10), blue(14)**

Name: **Fluo Marker M210, M260 Yellow, Green, Orange, Pink, Purple, Blue**

Batch number: see packaging

Use: Highlighting text that needs highlighting. Designed for writing on plain, thermal and fax paper.

The product is intended for children over 3 years old. Contains small parts. Can be swallowed. Use as intended. Avoid contact with skin and eyes. The product contains ink, the composition and properties of which are included in the INK IDENTIFICATION section.

Storage: Store in a horizontal position and away from heat sources.

Waste treatment methods: Disposal in accordance with applicable regulations.

The data is based on the current state of our knowledge, but does not definitively determine production properties and cannot justify valid contracts.

[SK] Kód produktu: **M210, M260**

Farba písma: **žltá(06), zelená(07), oranžová(08), ružová(09), fialová(10), modrá(14)**

Názov: **Fluo M210, M260 Marker žltá, zelená, oranžová, ružová, fialová, modrá**

Číslo šarže: pozri obal

Použitie: Zvýraznenie textu, ktorý je potrebné zvýrazniť. Určené na písanie na obyčajný, termálny a faxový papier.

Výrobok je určený pre deti staršie ako 3 roky. Obsahuje malé časti. Dá sa prehltnúť. Používajte podľa určenia. Zabráňte kontaktu s pokožkou a očami. Produkt obsahuje atrament, ktorého zloženie a vlastnosti sú uvedené v sekcii IDENTIFIKÁCIA ATRAMENTU.

Skladovanie: Skladujte vo vodorovnej polohe a mimo zdrojov tepla.

Metódy spracovania odpadu: Likvidujte v súlade s platnými predpismi.

Údaje sú založené na súčasnom stave našich vedomostí, ale neurčujú definitívne výrobné vlastnosti a nemôžu odôvodniť platné zmluvy

[CZ] Kód produktu: **M210, M260**

Barva písma: **žlutá(06), zelená(07), oranžová(08), růžová(09), fialová(10), modrá(14)**

Název: **Popisovač Fluo M210, M260 Žlutá, Zelená, Oranžová, Růžová, Fialová, Modrá**

Číslo šarže: viz obal

Použití: Zvýraznění textu, který potřebuje zvýraznit. Určeno pro psaní na obyčejný, termální a faxový papír.

Výrobek je určen pro děti starší 3 let. Obsahuje malé části. Lze spolknout. Používejte podle určení. Zabráňte kontaktu s pokožkou a očima. Výrobek obsahuje inkoust, jehož složení a vlastnosti jsou uvedeny v sekci IDENTIFIKACE INK.

Skladování: Skladujte ve vodorovné poloze a mimo zdroje tepla.

Metody nakládání s odpady: Likvidace v souladu s platnými předpisy.

Údaje vycházejí ze současného stavu našich znalostí, ale neurčují definitivně výrobní vlastnosti a nemohou odůvodnit platné smlouvy.

[HU] Termékkód: **M210, M260**

Írásszín: **sárga(06), zöld(07), narancs(08), rózsaszín(09), lila(10), kék(14)**

Név: **Fluo M210, M260 marker sárga, zöld, narancs, rózsaszín, lila, kék**

Tételszám: lásd a csomagolást

Használat: A kiemelést igénylő szöveg kiemelése. Sima, hő- és faxpapírra való íráshoz tervezték.

A termék 3 évesnél idősebb gyermekek számára készült. Kis alkatrészeket tartalmaz. Lenyelhető. Használja rendeltetésszerűen. Kerülje a bőrrel és szemmel való érintkezést. A termék tintát tartalmaz, melynek összetételét és tulajdonságait a TINTA AZONOSÍTÁS szakasza tartalmazza.

Tárolás: Vízzintes helyzetben, hőforrásoktól távol tárolandó.

Hulladékkezelési módszerek: Ártalmatlanítás a vonatkozó előírásoknak megfelelően.

Az adatok jelenlegi ismereteinken alapulnak, de nem határozzák meg véglegesen a gyártási tulajdonságokat és nem igazolják az érvényes szerződéseket.

[EE] Tootekood: **M210, M260**

Kirjavärv: **kollane (06), roheline (07), oranž (08), roosa (09), lilla (10), sinine(14)**

Nimi: **Fluo M210, M260 marker kollane, roheline, oranž, roosa, lilla, sinine**

Partii number: **vaata pakendit**

Kasutamine: esiletõstmist vajava teksti esiletõstmine. Mõeldud kirjutamiseks tavalisele, termo- ja faksipaberile.

Toode on mõeldud üle 3-aastastele lastele. Sisaldab väikeid osi. Võib alla neelata. Kasutage ettenähtud viisil. Vältida kokkupuudet naha ja silmadega. Toode sisaldab tinti, mille koostis ja omadused on toodud jaotises TINDI IDENTIFITSEERIMINE.

Säilitamine: Hoida horisontaalasendis ja soojusallikatest eemal.

Jäätmetöötlusmeetodid: Käitlemine vastavalt kehtivatele eeskirjadele.

Andmed põhinevad meie praegusel teadmistel, kuid ei määra lõplikult tootmisomadusi ega õigusta kehtivaid lepinguid.

[LT] Prekės kodas: **M210, M260**

Rašymo spalva: **geltona (06), žalia (07), oranžinė (08), rožinė (09), violetinė (10), mėlyna (14)**

Pavadinimas: **Fluo M210, M260 žymeklis geltona, žalia, oranžinė, rožinė, violetinė, mėlyna**

Partijos numeris: žr. pakuotę

Naudojimas: paryškinamas tekstas, kurį reikia paryškinti. Skirta rašyti ant paprasto, terminio ir fakso popieriaus.

Produktas skirtas vyresniems nei 3 metų vaikams. Sudėtyje yra smulkių dalių. Galima nuryti. Naudokite pagal paskirtį. Vengti patekimo ant odos ir į akis. Produkte yra rašalo, kurio sudėtis ir savybės yra įtrauktos į RAŠALO IDENTIFIKAVIMO skyrių.

Sandėliavimas: Laikyti horizontalioje padėtyje ir toliau nuo šilumos šaltinių.

Atliekų apdorojimo metodai: Šalinimas pagal galiojančius reglamentus.

Duomenys pagrįsti dabartinėmis mūsų žiniomis, tačiau galutinai neapibrėžia gamybos savybių ir negali pagrįsti galiojančių sutarčių.

[RO] Cod produs: **M210, M260**

Culoare de scriere: **galben (06), verde (07), portocaliu (08), roz (09), violet (10), albastru (14)**

Nume: **Marker Fluo M210, M260 Galben, Verde, Portocaliu, Roz, Violet, Albastru**

Număr lot: vezi ambalaj

Utilizare: Evidențierea textului care necesită evidențiere. Proiectat pentru scris pe hârtie simplă, termică și pentru fax.

Produsul este destinat copiilor peste 3 ani. Conține piese mici. Poate fi înghițit. Utilizați conform destinației. Evitați contactul cu pielea și ochii. Produsul conține cernealą, a cėrei kompozicėi și proprietatėi sunt incluse ĩn sekcėiunea IDENTIFICAREA CERNELEI.

Depozitare: A se pastra in pozitie orizontala si departe de surse de caldura.

Metode de tratare a deșeurilor: Eliminare ĩn conformitate cu reglementările aplicabile.

Datele se bazează pe stadiul actual al cunoštinėelor noastre, dar nu determină definitiv proprietățile de producție și nu pot justifica contracte valabile.

[HR] Šifra proizvoda: **M210, M260**

Boja pisanja: **žuta (06), zelena (07), narančasta (08), ružičasta (09), ljubičasta (10), plava (14)**

Naziv: **Fluo M210, M260 marker žuti, zeleni, narančasti, ružičasti, ljubičasti, plavi**

Broj serije: vidi pakiranje

Upotreba: Označavanje teksta koji treba istaknuti. Dizajniran za pisanje na običnom, termalnom i faks papiru.

Proizvod je namijenjen djeci starijoj od 3 godine. Sadrži male dijelove. Može se progutati. Koristite prema namjeni. Izbjegavajte kontakt s kožom i očima. Proizvod sadrži tintu čiji su sastav i svojstva uključeni u odjeljak IDENTIFIKACIJA TINTE.

Skladištenje: Čuvati u vodoravnom položaju i dalje od izvora topline.

Metode obrade otpada: Zbrinjavanje u skladu s važećim propisima.

Podaci se temelje na trenutnom stanju našeg znanja, ali ne određuju definitivno proizvodna svojstva i ne mogu opravdati važeće ugovore.

[PL] IDENTYFIKACJA ATRAMENTU [GB] INK IDENTIFICATION
[CZ] IDENTIFIKACE INKOSTU [HU] TINTA AZONOSÍTÁS
[EE] TIDI IDENTIFITSEERIMINE [LT] RAŠALO IDENTIFIKACIJA
[RO] IDENTIFICAREA CERNELEI [HR] IDENTIFIKACIJA TINTE

[PL] OZNAKOWANIE DOTYCZĄCE ATRAMENTU [GB] INK LABELING

[SK] OZNAČENIE TÝKAJÚCE SA ATRAMENTU [CZ] OZNAČENÍ INKOSTU

[HU] TINTA CÍMKÉZÉSE [EE] TIDI MÄRGISTUS [LT] RAŠALŲ ŽYMĖJIMAS

[RO] ETICHETAREA CU CERNEALĂ [HR] TINTA CÍMKÉZÉSE

Piktogramy: Nie dotyczy / Pictograms: Not applicable/ Piktogramy: Neuplatňuje sa/ Piktogramy: Nelze použít / Piktogramok: Nem alkalmazható / Piktogrammide: ei ole kohaldatav / Piktogramos: Netaikoma/ Pictogramme: Nu se aplică/ Piktogrami: Nije primjenjivo

[PL] Produkt zawiera atrament.

Tabela na końcu przedstawia substancje niebezpieczne zawarte w atramencie oraz ich zawartość wyrażoną w procentach wagi atramentu.

UWAGA

Zawiera: methylisothiazolinone, oktylinon (ISO)

RODZAJE ZAGROŻENIA:H317 Może powodować reakcję alergiczną skóry. H412 Działa szkodliwie na organizmy wodne, powodując długotrwałe skutki.

ŚRODKI OSTROŻNOŚCI:P261 Unikać wdychania par. P273 Unikać uwolnienia do środowiska.P333+P313 W przypadku wystąpienia podrażnienia skóry lub wysypki: Zasięgnąć porady/zgłosić się pod opiekę lekarza. P101 W razie konieczności zasięgnięcia porady lekarza należy pokazać pojemnik lub etykietę. P103 Przed użyciem przeczytać etykietę.

* Wyłączenia od stosowania art. 17 [(Art. 29 ust 2]

[GB] The product contains ink.

The table at the end shows the hazardous substances contained in the ink and their content expressed in percentage.

ATTENTION

Contains: methylisothiazolinone, octylinone (ISO)

TYPES OF HAZARD:H317 May cause an allergic skin reaction. H412 Harmful to aquatic life with long lasting effects.

PRECAUTIONS:P261 Avoid breathing vapors. P273 Avoid release to the environment.P333+P313 If skin irritation or rash occurs: Get medical advice/attention. P101 If medical advice is needed, have product container or label at hand. P103 Read label before use.

* Exclusions from the application of Art. 17 [(Art. 29(2)]

[SK] Produkt obsahuje atrament.

V tabuľke na konci sú uvedené nebezpečné látky obsiahnuté v atramente a ich obsah vyjadrený v percentách hmotnosti atramentu.

POZOR

Obsahuje: metylizotiazolinón, oktylinón (ISO)

TYPY NEBEZPEČENSTVA:H317 Môže vyvolať alergickú kožnú reakciu. H412 Škodlivý pre vodné organizmy, s dlhodobými účinkami.

BEZPEČNOSTNÉ OPATRENIA: P261 Zabráňte vdychovaniu výparov. P273 Zabráňte uvoľneniu do životného prostredia.P333+P313 Ak sa prejaví podráždenie pokožky alebo vyrážka: vyhľadajte lekársku pomoc/starostlivosť. P101 Ak je potrebná lekárska pomoc, majte poruke obal alebo štítok výrobku. P103 Pred použitím si prečítajte štítok.

* Výnimky z aplikácie čl. 17 [(článok 29 ods. 2]

[CZ] Výrobek obsahuje inkoust.

V tabulce na konci jsou uvedeny nebezpečné látky obsažené v inkoustu a jejich obsah vyjádřený v procentech hmotnosti inkoustu.

POZOR

Obsahuje: methylisothiazolinone, octylinone (ISO)

TYPY NEBEZPEČÍ:H317 Může vyvolat alergickou kožní reakci. H412 Škodlivý pro vodní organismy, s dlouhodobými účinky.

BEZPEČNOSTNÍ OPATŘENÍ:P261 Zamezte vdechování výparů. P273 Zabraňte uvolnění do životního prostředí.P333+P313 Při podráždění kůže nebo vyrážce:Vyhledejte lékařskou pomoc/ošetření. P101 Je-li nutná lékařská pomoc, mějte po ruce obal nebo štítek výrobku. P103 Před použitím si přečtěte štítek.

* Výluky z použití čl. 17 [(čl. 29 odst. 2]

[HU] A termék tintát tartalmaz.

A végén található táblázat a festékben található veszélyes anyagokat és azok tartalmát a tinta tömegének százalékos mutatója.

FIGYELEM

Tartalmaz: metilizotiazolinont, oktilinont (ISO)

A VESZÉLY TÍPUSAI: H317 Allergiás bőrreakciót válthat ki. H412 Ártalmas a vízi élővilágra, hosszan tartó károsodást okoz.

ÓVINTÉZKEDÉSEK:P261 Kerülje a gőzök belélegzését. P273 Kerülni kell a környezetbe való kijutást.P333+P313 Bőrirritáció vagy bőrkütés esetén: Forduljon orvoshoz. P101 Ha orvosi tanácsra van szükség, tartsa kéznél a termék edényét vagy címkéjét. P103 Használat előtt olvassa el a címkét.

* Kizárások a Kbt. 17. [(29. cikk (2) bekezdés)]

[EE] Toode sisaldab tinti.

Tabeli lõpus on ära toodud tindis sisalduvad ohtlikud ained ja nende sisaldus väljendatuna protsentides tindi massist.

TÄHELEPANU

Sisaldab: metüülsotiasolinoon, oktülinoon (ISO)
OHTULIIGID:H317 Võib põhjustada allergilist nahareaktsiooni. H412 Kahjulik veeorganismidele, pikaajaline toime.
ETTEVAATUSABINÕUD:P261 Vältida aurude sissehingamist.P273 Vältida sattumist keskkonda.P333+P313 Nahaärrituse või lööbe ilmnemisel: pöörduda arsti poole. P101 Kui on vaja arstiabi, hoidke käepärast toote pakend või etikett. P103 Enne kasutamist lugeda etiketti.

* Art. 17 [(artikli 29 lõige 2)]

[LT] Produkte yra rašalo

Pabaigoje esančioje lentelėje nurodytos rašale esančios pavojingos medžiagos ir jų kiekis, išreikštas rašalo masės procentais.

DĖMESIO

Sudėtyje yra: metilizotiazolinono, oktilinono (ISO)
PAVOJINGUMO TIPAI:H317 Gali sukelti alerginę odos reakciją. H412 Kenksminga vandens organizmams, sukelia ilgalaikius pakitimus.
ATSARGUMO PRIEMONĖS:P261 Vengti įkvėpti garų. P273 Vengti patekimo į aplinką.P333+P313 Jei atsiranda odos dirginimas arba išbėrimas: kreiptis į gydytoją. P101 Jei reikalinga medicininė konsultacija, su savimi turėkite produktą talpyklą arba etiketę. P103 Prieš naudodami perskaitykite etiketę.

* Išimtyis netaikyti 2 str. 17 [(29 str. 2 dalis)]

[RO] Produsul conține cerneală.

Tabelul de la final prezintă substanțele periculoase conținute în cerneală și conținutul acestora exprimat ca procent din greutatea cernelii.

ATENȚIE

Conține: metilizotiazolinonă, octilinsonă (ISO)
TIPURI DE PERICOL: H317 Poate provoca o reacție alergică a pielii. H412 Nociv pentru mediul acvatic cu efecte de lungă durată.
PRECAUȚII: P261 Evitați inhalarea vaporilor. P273 A se evita eliberarea în mediul înconjurător.P333+P313 Dacă apare iritația sau erupția cutanată: Solicitați sfatul/atenția medicului. P101 Dacă este nevoie de sfaturi medicale, aveți la îndemână recipientul sau eticheta produsului. P103 Citiți eticheta înainte de utilizare.

* Excluderi de la aplicarea art. 17 [(Art. 29(2))]

[HR] Proizvod sadrži tintu.

Tablica na kraju prikazuje opasne tvari sadržane u tinti i njihov sadržaj izražen kao postotak težine tinte.

PAŽNJA

Sadrži: metilizotiazolinon, oktilinon (ISO)
VRSTE OPASNOSTI: H317 Može izazvati alergijsku reakciju kože. H412 Štetno za vodene organizme s dugotrajnim učincima.
MJERE OPREZA: P261 Izbjegavajte udisanje para. P273 Izbjegavati ispuštanje u okoliš. P333+P313 Ako dođe do iritacije kože ili osipa: potražite liječnički savjet/pomoć. P101 Ako je potreban liječnički savjet, imajte spremnik proizvoda ili naljepnicu pri ruci. P103 Pročitajte etiketu prije uporabe.

* Izuzeci od primjene čl. 17 [(čl. 29(2))]

Etanol (CAS: 64-17-5)	50-<75%
Propan-2-ol (CAS 67-63-0)	10-<20%

[PL] PRODUCENT [GB] PRODUCER [SK] PRODUCENT [CZ] VÝROBCE
[HU] TERMELŐ [EE] TOOTJA [LT] GAMINTOJAS [RO] PRODUCĂTOR
[HR] PROIZVOĐAČ

GRANIT Sp. z o.o. ul. Kwiatowa 64, 05-120 Legionowo
NIP: PL5361718253, REGON: 015292502
KRS : 147661
www.granit.com.pl, granit@granit.com.pl
+48 22 7743343

Data ostatniej aktualizacji: 24.01.2025